

## ОПИСАНИЕ ТИПА СРЕДСТВА ИЗМЕРЕНИЙ

Мультиметры многоканальные прецизионные ЭЛМЕТРО-Кельвин,  
Метран 514-ММП

### Назначение средства измерений

Мультиметры многоканальные прецизионные ЭЛМЕТРО-Кельвин, Метран 514-ММП (далее - мультиметры) предназначены для измерения напряжения и силы постоянного тока, сопротивления, выходных сигналов термоэлектрических преобразователей температуры и термопреобразователей сопротивления.

### Описание средства измерений

Мультиметры выполнены в настольном исполнении. На передней панели прибора расположены:

- жидкокристаллический дисплей, предназначенный для отображения значений измеряемых величин: напряжения, тока, сопротивления или температуры, а также, режимов работы, контрастности и т.д;
- клавиатура, с помощью которой выбираются режимы работы прибора и вводятся значения устанавливаемых параметров.

На задней панели расположены разъемы для подключения поверяемых приборов, разъем для подключения к 220 В, кнопка включения питания и разъем для связи с компьютером RS-232.

В состав мультиметра входят следующие элементы:

- микропроцессорный модуль;
- модуль с графическим жидкокристаллическим дисплеем (ЖКИ);
- модуль аналого-цифрового преобразования (АЦП) измерений;
- 8-ми канальный коммутатор сигналов;
- блок питания прибора;
- два независимых источника +24 В питания внешних датчиков.

Все измерительные каналы независимые, каждый из которых может быть переконфигурирован пользователем на:

- измерение температуры ТП, ТС;
- измерение параметров электрических сигналов (напряжение, ток, сопротивление).

Измеряемые электрические сигналы поступают на вход мультиплексора и далее на вход АЦП, преобразующего величину измеренного электрического сигнала в цифровой код, который обрабатывается микропроцессором.

Высокую точность измерений обеспечивают: источник опорного напряжения (ИОН), встроенные меры сопротивления и датчик температуры (ДТ), при помощи которого осуществляется термокомпенсация ИОН и измерительных цепей.

Мультиметры применяются при поверке и калибровке: датчиков температуры типа ТС, ТП и с унифицированными выходными сигналами по ГОСТ 26.011-80, а также других типов датчиков и/или преобразователей с унифицированными выходными сигналами по ГОСТ 26.011-80. При поверке датчиков температуры обеспечена возможность ввода индивидуальных градуировочных характеристик эталонных датчиков температуры.

Мультиметр также обеспечивает поверку парных ТС для теплосчетчиков.

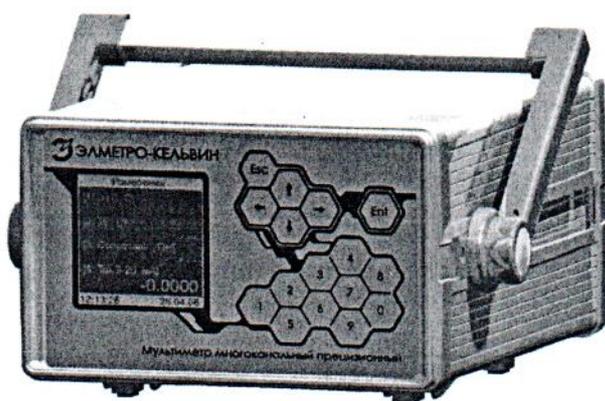
В мультиметрах ЭЛМЕТРО-Кельвин, Метран 514-ММП применяется одинаковые технические решения, их метрологические характеристики идентичны, различаются конструктивным исполнением передней панели.



КОПИЯ  
ВЕРНА



Фотографии общего вида мультиметров представлены на рисунке 1.



Мультиметр ЭЛМЕТРО-Кельвин

Мультиметр Метран 514-ММП

Рисунок 1 – Фотографии общего вида мультиметров

### Программное обеспечение

Мультиметр выполнен на базе микроконтроллера, внутреннее программное обеспечение (ПО) которого имеет идентификационные данные, приведенные в таблице 1:

Таблица 1 - Идентификационные данные метрологически значимого ПО

| Наименование ПО        | Идентификационное наименование ПО | Номер версии (идентификационный номер) ПО | Цифровой идентификатор ПО (контрольная сумма исполняемого кода) | Алгоритм вычисления цифрового идентификатора ПО |
|------------------------|-----------------------------------|---|---|---|
| Базовое ПО мультиметра | MMP_FW                            | 2.00                                      | 0x FDAEA731   | CRC32   |

Метрологические характеристики мультиметров нормированы с учётом влияния на них ПО.

Информация о версии и контрольной сумме доступна через меню мультиметра.

В мультиметре отсутствует возможность внесения изменений (преднамеренных или непреднамеренных) в ПО посредством внешних интерфейсов или меню прибора.

Защита мультиметра от преднамеренного изменения ПО через внутренний интерфейс (вскрытие прибора) обеспечивается нанесением клейм (пломб) на корпус прибора.

Схема и внешний вид пломбировки от несанкционированного доступа представлена на рисунке 2.

Уровень защиты встроенного программного обеспечения от непреднамеренных и преднамеренных изменений соответствует уровню «С» по МИ 3286-2010.

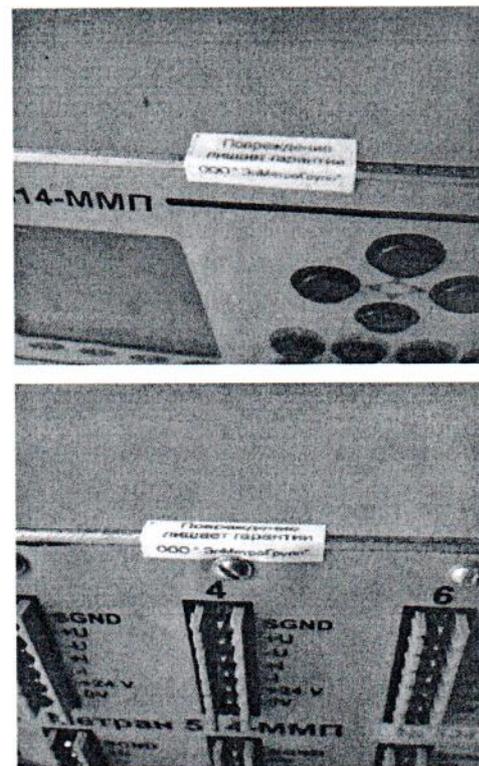
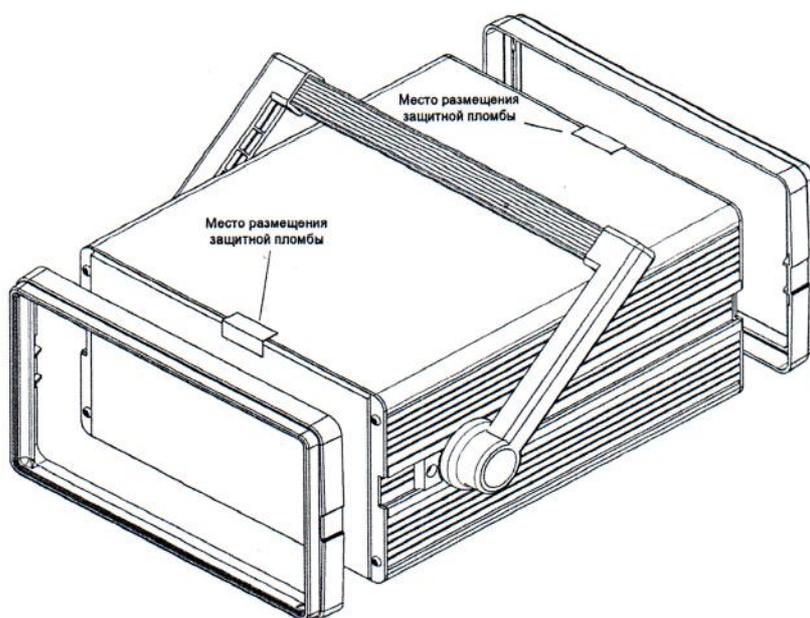


Рисунок 2 – Схема и внешний вид пломбировки мультиметра от несанкционированного доступа.

### Метрологические и технические характеристики

Диапазоны измерения и пределы допускаемой основной погрешности для соответствующей функции мультиметра приведены в таблице 2.

Таблица 2

| Функция                                  | Диапазон                  | Единица младшего разряда | Пределы допускаемой основной абсолютной погрешности в диапазоне температур от 15 до 35 °С, ± |
|--|---------------------------|--------------------------|--|
| Измерение силы постоянного тока          | $\pm (0 - 25) \text{ мА}$ | 0,0001 мА                | $65 \cdot 10^{-6} X + 0,25 \text{ мкА}$  |
| Измерение напряжения постоянного тока    | $\pm(0 - 200) \text{ мВ}$ | 0,1 мкВ                  | $50 \cdot 10^{-6} X + 2 \text{ мкВ}$   |
|  | $\pm(0 - 1,1) \text{ В}$  | 1 мкВ                    | $50 \cdot 10^{-6} X + 10 \text{ мкВ}$  |
| Измерение сопротивления постоянному току | 0 – 400 Ом                | 0,001 Ом                 | $25 \cdot 10^{-6} X + 0,0035 \text{ Ом}$   |
|  | 400 – 2000 Ом             | 0,001 Ом                 | $25 \cdot 10^{-6} X + 0,02 \text{ Ом}$   |

Примечание  
X – значение измеряемой величины

Мультиметр измеряет сигналы от термопар (далее по тексту ТП) с НСХ по ГОСТ Р 8.585 – 2001 с возможностью компенсации термо-ЭДС "холодного спая". Типы ТП, пределы допускаемой основной погрешности и диапазоны измерения сигналов термопар соответствуют значениям, приведенным в таблице 3.

Таблица 3

| Тип ТП | Диапазон измерений, °С | Пределы допускаемой основной абсолютной погрешности, $\pm(^\circ\text{C})^*$ | Единица младшего разряда, °С |
|--------|------------------------|--|------------------------------|
| R (ПП) | от 0 до +200           | 0,4  | 0,01                         |
|        | от 200 до + 1600       | 0,2  |                              |
| S (ПП) | от 0 до + 200          | 0,4  |                              |
|        | от 200 до + 1600       | 0,2  |                              |
| B (ПР) | от 600 до + 1000       | 0,4  |                              |
|        | от 1000 до + 1700      | 0,2  |                              |
| N (НН) | от - 200 до + 1300     | 0,2  |                              |



| Тип ТП             | Диапазон измерений, °С | Пределы допускаемой основной абсолютной погрешности, ±(°С)* | Единица младшего разряда, °С |
|--------------------|------------------------|---|------------------------------|
| К (ХА)             | от - 200 до + 1370     | 0,2   |                              |
| Т (МК)             | от - 200 до + 400      | 0,2   |                              |
| Ј (ЖК)             | от - 200 до + 1200     | 0,2   |                              |
| Е (ХКН)            | от - 200 до + 1000     | 0,15  |                              |
| Л (ХК)             | от - 200 до + 800      | 0,2   |                              |
| А-1, А-2, А-3 (ВР) | от 10 до + 2500 (1800) | 0,5   |                              |

Примечание \* – без учета допускаемой абсолютной погрешности канала компенсации холодного спая ( $\pm 0,3$  °С).

Мультиметр измеряет сигналы от термопреобразователей сопротивления (ТСП, ТСМ, ТСН) с НСХ по ГОСТ 6651-2009. Типы термопреобразователей сопротивления (ТС), пределы допускаемой основной погрешности и диапазоны измерений сигналов ТС соответствуют значениям, приведенным в таблице 4.

Таблица 4

| Тип ТС  | W <sub>100</sub>               | Диапазон измерений, °С | Пределы допускаемой основной абсолютной погрешности, °С  | Единица младшего разряда, °С |                                |
|---------|--------------------------------|------------------------|--|------------------------------|--------------------------------|
| 50П     | 1,3910                         | от -199 до +849        | $\pm (0,02+0,000025 \cdot t)$  | 0,001                        |                                |
| 100П    |                                |                        | $\pm (0,015+0,000025 \cdot t)$   |                              |                                |
| 200П    |                                |                        | для температуры менее 260°С<br>$\pm (0,015+0,000025 \cdot t)$<br>для температуры от 260 и выше:<br>$\pm (0,03+0,000025 \cdot t)$ |                              |                                |
| 500П    | 1,3910                         | от - 195 до +849       | $\pm (0,015+0,000025 \cdot t)$   | 0,001                        |                                |
| 1000П   |                                | от - 195 до +250       | $\pm (0,015+0,000025 \cdot t)$   |                              |                                |
| Pt 50   | 1,3850                         | от - 195 до +845       | $\pm (0,02+0,000025 \cdot t)$  | 0,001                        |                                |
| Pt 100  |                                |                        | $\pm (0,015+0,000025 \cdot t)$   |                              |                                |
| Pt 200  |                                |                        | для температуры менее 260°С<br>$\pm (0,015+0,000025 \cdot t)$<br>для температуры от 260 и выше:<br>$\pm (0,03+0,000025 \cdot t)$ |                              |                                |
| Pt 500  |                                |                        | $\pm (0,015+0,000025 \cdot t)$   |                              |                                |
| Pt 1000 |                                |                        | от - 195 до +250   |                              | $\pm (0,015+0,000025 \cdot t)$ |
| 50М     |                                |                        | 1,4280   |                              | от -179 до +200                |
| 53М     | $\pm (0,015+0,000025 \cdot t)$ |                        |  |                              |                                |
| 100М    | $\pm (0,015+0,000025 \cdot t)$ |                        |  |                              |                                |
| Cu 50   | 1,4260                         | от - 49 до +199        | $\pm (0,02+0,000025 \cdot t)$  |                              |                                |
| Cu 100  |                                |                        | $\pm (0,015+0,000025 \cdot t)$   |                              |                                |
| 100Н    | 1,6170                         | от - 59 до +179        | $\pm (0,015+0,000025 \cdot t)$   | 0,001                        |                                |
| Ni -100 |                                |                        |  |                              |                                |

Примечание

t - значение измеряемой величины в градусах Цельсия

Пределы допускаемой дополнительной приведенной погрешности от изменения температуры окружающей среды (в диапазоне температур от 5 до 15 °С и от 35 до 50 °С)  $\pm 0,001\% / ^\circ\text{C}$  (% от верхнего предела измерений).

Рабочие условия применения:

- температура окружающей среды от плюс 5 до плюс 50 °С;

- относительная влажность окружающего воздуха до 80 % при температуре + 25 °С.

без конденсации влаги;

- атмосферное давление от 84 до 106,7 кПа.



Питание мультиметра осуществляется от сети переменного однофазного тока напряжением (220±22) В, частотой (50±1) Гц.

|                                      |                  |
|--------------------------------------|------------------|
| Потребляемая мощность, В·А, не более | 15.              |
| Масса мультиметра, кг, не более      | 3.               |
| Габаритные размеры, мм, не более     | 209 x 264 x 137. |
| Средний срок службы, лет, не менее   | 8.               |

### Знак утверждения типа

Знак утверждения типа наносится на эксплуатационную документацию (руководство по эксплуатации, методику поверки, паспорт) мультиметра типографским способом и на заднюю панель корпуса мультиметра гравировкой.

### Комплектность средства измерений

Комплект поставки мультиметров соответствует таблице 5  
Таблица 5

| Наименование  | Количество      |
|---|-----------------|
| Мультиметр  | 1 шт.           |
| Сетевой кабель с разъемом для подключения к прибору   | 1 шт.           |
| Кабель типа КТП для подключения термодпар (с встроенным термозондом компенсации температуры «холодного спая») | 2 шт + (опция)* |
| Кабель типа КТС для подключения термопреобразователей сопротивления   | 2 шт + (опция)* |
| Кабель типа КТИ для подключения датчиков с унифицированным токовым выходным сигналом                          | 4 шт + (опция)* |
| Кабель типа КТУ для подключения датчиков с выходным сигналом в виде напряжения                                | (опция)*        |
| Адаптер интерфейса ПК   | 1 шт.           |
| Паспорт   | 1 экз.          |
| Руководство по эксплуатации   | 1 экз.          |
| Методика поверки  | 1 экз.          |
| Примечание  |                 |
| * – дополнительное количество определяется в коде заказа на прибор  |                 |

### Поверка

осуществляется по документу «Мультиметры многоканальные прецизионные ЭЛМЕТРО-Кельвин, Метран 514-ММП. Методика поверки 3062.000 МИ», утверждённому ГЦИ СИ ФГУП «ВНИИМС» 28.06.2011 г.

Перечень основного оборудования, применяемого для поверки мультиметра, приведен в таблице 6.

Таблица 6

| Наименование                               | Тип                    | Метрологические характеристики  |
|--|------------------------|---|
| Мультиметр                                 | Agilent 3458A          | Основная погрешность в режиме измерения:<br>– диапазон 220 мВ: $\pm (8 \cdot 10^{-6} X + 0,3 \text{ мкВ})$<br>– диапазон 1,0 В: $\pm (8 \cdot 10^{-6} X + 0,5 \text{ мкВ})$ |
| Калибратор портативный многофункциональный | Метран 510-ПКМ класс Б | Основная погрешность в режиме воспроизведения:<br>0 – 1,1 В $\pm (15 \cdot 10^{-5} X + 0,25 \text{ мВ})$<br>0 – 25 мА $\pm (15 \cdot 10^{-5} X + 1 \text{ мкА})$            |
| Мера электрического сопротивления          | МС 3006                | Сопротивление 50 Ом; 100 Ом; 200 Ом; 400 Ом; 500 Ом, 1 кОм; 2 кОм. Класс точности 0,001   |

### Примечания

1 Допускается применять другие эталонные средства измерений, с техническими характеристиками не хуже указанных выше.

2 X - значение измеряемой величины.



### Сведения о методиках (методах) измерений

Метод измерений приведён в разделе 2 документа «Мультиметры многоканальные прецизионные ЭЛМЕТРО-Кельвин, Метран 514-ММП. Руководство по эксплуатации 3062.000 РЭ».

### Нормативные и технические документы, устанавливающие требования к мультиметрам многоканальным прецизионным ЭЛМЕТРО-Кельвин, Метран 514-ММП

ГОСТ Р 52931-2008 Приборы контроля и регулирования технологических процессов. Общие технические условия.

ГОСТ 26.011-80 Средства измерений и автоматизации. Сигналы тока и напряжения электрические непрерывные входные и выходные.

ГОСТ Р 8.585-2001 Государственная система обеспечения единства измерений. Термомпары. Номинальные статические характеристики преобразования.

ГОСТ 6651-2009 Государственная система обеспечения единства измерений. Термопреобразователи сопротивления из платины, меди и никеля. Общие технические требования и методы испытаний.

ГОСТ 8.028-86 Государственная система обеспечения единства измерений. Государственный первичный эталон и государственная поверочная схема для средств измерений электрического сопротивления.

ГОСТ 8.027-2001 Государственная система обеспечения единства измерений. Государственная поверочная схема для средств измерений постоянного электрического напряжения и электродвижущей силы.

ТУ 4381-010-99278829-2011 «Мультиметры многоканальные прецизионные ЭЛМЕТРО-Кельвин, Метран 514-ММП. Технические условия»

### Рекомендации по областям применения в сфере государственного регулирования обеспечения единства измерений

- осуществление мероприятий государственного контроля (надзора);
- выполнение работ по оценке соответствия промышленной продукции и продукции других видов, а также иных объектов установленным законодательством Российской Федерации обязательным требованиям.

### Изготовитель

ООО "ЭлМетро Групп",  
454106, г. Челябинск, ул. Неглинная, д.21  
Тел. (351) 793-8028, Факс(351) 742-6884

### Испытательный центр

ГЦИ СИ ФГУП «ВНИИМС»

Аттестат аккредитации – зарегистрирован в Государственном реестре под № 30004-08  
Москва, 119361, ул. Озерная, д. 46

Тел. (495) 437-55-77, (495) 430-57-25, Факс (495) 437-56-66, (495) 430-57-25

E-mail: [201-vm@vniims.ru](mailto:201-vm@vniims.ru)

### Заместитель

Руководителя Федерального  
агентства по техническому  
регулированию и метрологии

Е.Р. Петросян

"21" 10 2011 г.



КОПИЯ  
ВЕРНА

*Сул.*

*Сул.*

ПРОШНУРОВАНО,  
ПРОНУМЕРОВАНО  
И СКРЕПЛЕНО ПЕЧАТЬЮ

6(шесть) листов(А)

